

## **Zápisnica zo stretnutia poslancov MsZ a občanov mesta a mestských častí zo dňa 22.1.2016**

Stretnutie s občanmi mesta Galanta a mestských častí bolo iniciované zvolané a realizované na podnet poslancov Mestského zastupiteľstva v Galante na deň 22.01.2016, s miestom stretnutia v budove Mestského úradu v Galante. Dôvodom stretnutia bolo informovať verejnosť o výsledkoch rokovania Valného zhromaždenia obchodnej spoločnosti TC Galandia s.r.o. (ďalej len „VZ“).

Stretnutie zahájil a viedol člen Dozornej rady Galandie s.r.o. (ďalej len „DR“) a zároveň poslanec MsZ Mgr. Peter Kolek, nakoľko predseda DR p. Fridrich Psota sa VZ nezúčastnil z dôvodu odcestovania. Mgr. Peter Kolek v úvode privítal prítomných a oboznámil ich s dôvodom iniciovaného stretnutia. Poslanci MsZ prisľúbili informovať verejnosť o výsledku rokovania VZ Galandie s.r.o. zo dňa 20.01.2016. Zároveň ospravedlnil neúčast niektorých poslancov zo zdravotných aj pracovných dôvodov. Informoval prítomných, že 11 poslancov MsZ je pripravených zodpovedať otázky k danej téme. Občania budú informovaní o všetkých otázkach, ktoré už odznali a boli odprezentované pred médiami. Poprosil prítomných o konštruktívnu, vecnú a kultúrnu diskusiu bez urážania a osočovania. Odovzdal slovo poslancovi MsZ Mgr. Lászlóvi Bíróvi.

### **Mgr. László Bíró**

- v úvode prítomných oboznámil, čo je cieľom dnešného stretnutia
- cieľom nie je hľadať vinníkov, nie sme na to kompetentní, na to sú orgány činné v trestnom konaní
- v tejto veci boli podané dve trestné oznámenia: jedno trestné oznámenie podal poslanec MsZ Ing. František Gaulieder a druhé trestné oznámenie podala Dozorná rada spol. Galandia s.r.o., zdôrazňuje, že nie je cieľom dnešného stretnutia vrátiť útok p. primátorovi
- cieľom poslancov MsZ je objektívne informovať verejnosť, aké závery prijalo VZ Galandie dňa 20.01.2016
- taktiež prebehla tlačová konferencia, na ktorej boli informované médiá

### **Mgr. Peter Kolek**

- prezentoval genézu z rokovaní DR, ktorá slúži na to, aby občania získali obraz, čo je úlohou DR a prehlásil, že DR Galandie nenesie za tento vzniknutý stav zodpovednosť
- genéza sa datuje k 27.09.2010. Citoval zo zápisnice DR Galandie z 12.04. t.j. pri kontrole plnenia uznesení VZ Galandie z 27.09.2010, kde boli prijaté návrhy už v r. 2010 členovia DR prejavili záujem oboznámiť sa s problematikou kolaudácie stavby.
- DR Galandie nebola signalizovaná žiadna informácia, ktorá by nasvedčovala akémukoľvek poškodeniu strešnej konštrukcie, o ktorej dnes pojednáva dnešný stav
- odcitoval zo zákona, čo je úlohou DR, pre upresnenie DR nerieši technický stav budovy
- zápisnica z DR Galandie z 13. 01.2015 – prvý podnet na DR citoval: Mgr. Bíró navrhol konateľke Galandie s.r.o. dať vypracovať energetický audit. **Stanovisko DR:** DR Galandie s.r.o. ukladá konateľke dať vypracovať energetický audit. Zároveň v bode č. 2 ukladajú úlohu zástupcovi prednostovi MsÚ predložiť na najbližšie zasadnutie VZ Galandie zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov zo štrukturálnych fondov pre Galandiu, zabezpečiť



právny výklad zmluvy, akými podmienkami je mesto pri prevádzkovaní aquaparku viazané, aké povinnosti pre mesto vyplývajú t.j. forma spoločnosti, počet zamestnancov a všetky ostatné náležitosti. Z podnetu DR Galandie vychádza energetický audit. Koncom februára 2015 konateľka Galandie zadala objednávku na vypracovanie energetického auditu, v júli 2015 je audit vypracovaný. V mesiaci október 2015 je predložená správa o výsledku energetického auditu a ďalších závad.

*citoval zo Zápisnice z DR Galandie z 28.10.2015: V rámci uvedeného bodu konateľka spoločnosti Galandia informovala o výsledku realizovaného energetického auditu, o stave tobogánov – oprava nie je možná, odporúčenie nový tobogán. Prítomní sa dozvedeli aj o potrebe riešenia havarijného stavu strechy aquaparku **po prvý krát**. V tejto súvislosti členovia DR odporučili obrátiť sa na MsÚ Galanta s požiadavkou riešiť havarijný stav a zúčastniť sa finančnej komisie, ktorá sa bude konať dňa 04.11.2015. Dňa 28.10.2015 máme prvú relevantnú informáciu, že niečo nie je v poriadku. DR odporučila prerokovanie na zasadnutí VZ, ktoré sa uskutočnilo 11.11.2015, kde sú o tomto stave oboznámení aj ostatní členovia VZ, kde konateľka Iveta Michalíková informovala o vypracovanom energetickom audite, ktorý poukázal na mnohé podnety, kde sa konštatuje, že z neho vzišlo dosť vážnych chýb. Nie je v moci Galandie riešiť tento stav svojimi finančnými prostriedkami. Citoval jednotlivých poslancov MsZ nasledovne:*

PaedDr. Peter Černý – boli tieto problémy riešené so zástupcami mesta? p. Michalíková – zatiaľ nie čakám na VZ. Predseda DR p. Fridrich Psota – som rád, že sa dal audit vypracovať, niekoľko rokov som apeloval na jeho vypracovanie avšak z finančných dôvodov ho nebolo možné vypracovať. PaedDr. Černý – môže sa k auditu vyjadriť primátor mesta? Peter Paška – počuje o týchto problémoch prvý krát, nenárokuje si nakladať s majetkom mesta o majetku mesta rozhoduje MsZ. MUDr. Ján Stratinský – otázka na konateľku, či je ohrozená aj statika? Iveta Michalíková - myslím si, že momentálne nie, ale do budúcnosti k tomu môže prísť. Mgr. Jozef Gál – koľko stál audit? Iveta Michalíková – bola to najnižšia vybraná ponuka vo výške 3 200€. Z tohto všetkého vzniklo uznesenie VZ a to: Predložiť technický stav budovy aj s finančným dopadom s termínom do 31.03.2016. V prípade nesplniteľnosti VZ ukladá konateľke spoločnosti zvolať VZ. - dňa 10.12.2015 bolo zvolané t.z. pracovné stretnutie primátora, členov DR, poslancov MsZ a predstaviteľov MsÚ. Z pracovných dôvodov sa tohto stretnutia nezúčastnil, tak odovzdal slovo poslancovi Ing. Gauliederovi.

#### **Ing. František Gaulieder**

- dňa 10.12.2015 bolo zvolané pracovné stretnutie poslancov MsZ v Galante, členov DR Galandie a zástupcov MsÚ Galanta. Na tomto stretnutí primátor mesta Peter Paška ako hlavný bod programu predniesol vyjadrenie statika o situácii v Termál centre Galandia so záverom zistenia nasledovne : technický stav budovy je na svoj vek veľmi zlý, miestami v havarijnom stave. Na základe tohto konštatovania vyzval primátora mesta vychádzajúc z posudku autorizovaného znalca, kde primátor tiež citoval, že je ohrozené zdravie a život ľudí, aby okamžite podal trestné oznámenie na neznámeho páchatela v dôsledku možného všeobecného ohrozenia, aby informoval štátny stavebný dozor a inšpektorát bezpečnosti práce vo vzťahu k zamestnancom spoločnosti Galandia s.r.o.. Primátor jeho odporúčanie ignoroval, naopak nasledujúci deň vydal tlačovú správu, v ktorej okrem iného konštatoval dôvod uzatvorenia TC Galandia - vykonanie udržiavacích prác z dôvodu estetických, stavebno-technických a hygienických podmienok. Vzhľadom k tejto dezinformácii som zverejnil vyjadrenie statika na verejnej sociálnej sieti, za čo som bol obvinený zo šírenia



poplašnej správy niektorými ľuďmi a vyvolávania zbytočnej paniky. Primátor do 16.12.2015 nevykonával žiadne opatrenia smerom k orgánom činných v trestnom konaní, preto som trestné oznámenie podal ja ako poslanec MsZ a občan mesta. Pretože mi záleží na zdraví a živote ľudí a zamestnancov Galandie. Trestné oznámenie bolo podané aj z dôvodu, aby mesto ušetrilo na finančných prostriedkoch, ktoré sa vynakladajú na rôzne statické posudky a iné posudzovania tejto stavby. Toto všetko zabezpečia orgány činné v trestnom konaní, čiže mesto to nebude stáť nič.

#### **Mgr. Peter Kolek**

- na margo tohto stretnutia a podaného trestného oznámenia poslanci MsZ čakajú na relevantné informácie, čo bolo v tomto smere podniknuté, informáciu nedostávajú preto je 13.01.2016 zvolaná DR Galandie. Citoval zo zápisnice: Iveta Michalíková, konateľka - informovala o aktuálnej situácii v TC Galandia, o aktuálnej potrebe finančných prostriedkov na nevyhnutnú prevádzku a pokrytie mzdových prostriedkov (po uzatvorení TC Galandie). Zároveň informovala, že prerušila dodávku služieb od jednotlivých dodávateľov a deklarovala, že nehrozí penalizácia spoločnosti. - Citoval : DR

Galandie sa rozhodla v súvislosti so vzniknutou situáciou v TC Galandia podať trestné oznámenie na neznámeho páchatel'a vo veci všeobecného ohrozenia. Dňa 14.01.2016 ORPZ v Galante prijal podnet na trestné oznámenie. - som toho

názoru, že DR Galandie konala, koná

týmto podaním trestného oznámenia sa funkčnosť DR Galandie od r. 2007 uzatvára

- dali sme prísľub, že o všetkom budeme občanov informovať, čo sa týka aj VZ Galandie, poslanci sa neskrývajú za zatvorenými dverami, médiám bola poskytnutá zápisnica z posledného VZ, pokiaľ majú občania záujem o zápisnicu, je možné im ju poskytnúť k nahliadnutiu.

#### **Mgr. László Biró**

- oboznámil prítomných s genézou zvolania zasadnutia VZ a MsZ dňa 20.01.2016 nasledovne: poslanci MsZ sú toho názoru, že najskôr musí byť zvolané VZ Galandie a potom zasadnutie MsZ. DR Galadie odporučila zvolať VZ Galandie na 20.01.2016, konateľka spoločnosti tak učinila a zvolala. Zasadnutie VZ zvolala na 20.01.2016 o 17,00 hod. s presným programom a materiálmi. Na toto VZ bol prizvaný aj p. primátor. Napriek tomu, že p. primátor vedel o zvolaní VZ, v sobotu vo večerných hodinách poslanci MsZ obdržali pozvánku na zasadnutie MsZ a to v ten istý deň, hodinu a s tým istým programom, ale bez materiálu. Poslanci nedisponovali s informáciami, ktoré p. primátor predniesol médiám v pondelok 18.01.2015, nemali sme statický posudok. Poslanci so statickým posudkom boli oboznámení v stredu 20.01.2016 počas rokovania VZ Galandie, keď prišla VZ otvoriť konateľka p. Michalíková aj spolu s p. primátorom. Pokračovala korektná diskusia. VZ zbieralo počas rokovania informácie, ktoré im dovtedy neboli poskytnuté.

Prečítal závery z zasadnutia VZ Galandie:

- nerozhodlo sa o žiadnej veci týkajúcej sa majetku Galandie, k takémuto rozhodnutiu neprišlo. O majetku mesta môže rozhodnúť len MsZ, v tomto sme s p. primátorom rovnakého názoru.

VZ Galandie rozhodlo o postupe krokov pri riešení situácie

- nepoznáme konkrétne čísla týkajúce sa rekonštrukčných prác, ako dlho bude rekonštrukcia trvať. Máme len statický posudok, ktorý o týchto veciach nepojednáva.

- keď MsÚ Galanta vypracuje harmonogram rekonštrukčných prác t.z. sanačný projekt, ktorý



musí odsúhlasiť riadiaci orgán v tomto prípade Min. pôdohospodárstva a mesto dodrží tento sanačný projekt – harmonogram prác, tak nám nehrozí, že budeme musieť platiť pokuty. Treba však dodržať postupnosť krokov. Doteraz nemáme nič vyčíslené. Toto sú závery VZ Galandie, nič viac nič menej. Poslanci sa oboznamovali so statickým posudkom v pondelok 18.01.2016, ktorý bol predložený na tlačovej konferencii.

#### **Mgr. Peter Kolek**

- ako poslanec MsZ nemôže predsa stlačiť hlasovanie, keď nevie za čo bude hlasovať, za akú finančnú podporu pre Galandiu má hlasovať
- i napriek tomu, že zasadnutie VZ nie je verejné neznamená to, že občania o výsledku rokovania nebudú informovaní. Každému jednému poslancovi záleží na tom, aby TC Galandia bola prevádzkovaná.

#### **Zsolt Takáč – viceprimátor**

- želaním nás všetkých je, aby sme tento stav vyriešili s čo najmenšími nákladmi a čo najskôr – musí však povedať, že DR konala a taktiež netreba obviňovať konateľku spoločnosti za zlý technický stav alebo, že zahmlievala nejakú skutočnosť nakoľko spolupracuje s VZ, rieši a navrhuje opatrenia, aby sa tento stav správne pomenoval
- máme statický posudok, ktorý konštatuje daný stav, ale ho nerieši, našou úlohou nie je pomenovať vinníkov, našou úlohou je prijať riešenia na odstránenie havarijného stavu
- v tomto čase TC Galandia nehrozia žiadne korekcie resp. pokuty
- MsÚ v tejto chvíli už spracováva materiál na riešenie TC Galandia, ktorý bude prerokovaný v mesiaci február 2016 na zasadnutí MsZ

#### **Ing. František Gaulieder**

- primátor mesta zvolal MsZ dňa 20.01.2016, kde bodom programu bolo riešenie havarijného stavu TC Galandia. Musí povedať, že k riešeniu havarijného stavu nestačí statický posudok, ktorý konštatuje daný stav objektu ale k riešeniu treba predložiť komplexný materiál.

#### **Mgr. Peter Kolek**

- odovzdal slovo občanom

#### **p. Srňan - občan**

- pýta sa zodpovedných, odkedy toto zariadenie voláme termál centrum ? Ved' to termál centrum nie je. Prečo nebol urobený audit v roku 2014 za pôsobenia konateľa p. Majerníka, prečo až v r. 2015, keď to bolo už v havarijnom stave ? Zároveň sa opýtal prečo konateľ p. Majerník poberal dva platy? Z akého dôvodu bol Galandii schválený MsZ príspevok vo výške 150tis.€ a na aký účel boli použité?

#### **Mgr. Peter Kolek**

- termál centrum sa nazýva každé kúpalisko s teplou vodou

#### **Fridrich Psota**

- p. Majerníka som riešil od r. 2007, nebolo nám jasné či je p. Majerník konateľ TC Galandia alebo riaditeľ SŠZ Galanta je to podchytené aj v zápisniciach. Toto sa však nevyriešilo ani do r. 2014 do abdikácie p. Majerníka. Veci sa však pohli až na podnet občianskeho aktivistu Ing. Gauliedera. Po odstúpení p. Majerníka z funkcie konateľa TC Galandia bola zvolená p. Iveta Michalíková, ktorá v tom čase v zariadení pôsobila ako prevádzkarka. Od jej nástupu začala v TC Galandia stúpať návštevnosť, čím by v r. 2015 Galandia vyšla so ziskom viac ako 50tis.€ po prvýkrát. Príspevok 100tis.€ mesto poskytlo na prekrytie straty z r. 2014.



**p. Srňan - občan**

- otázka – prečo v tom období nebol daný návrh na odvolanie konateľ'a p. Majerníka ?

**Fridrich Psota**

- toto bolo v rukách bývalých primátorov
- podnety na odvolanie p. Majerníka boli podané avšak boli neúspešné

**Mgr. László Biró**

- p. Srňan vychádzate z nesprávnych informácií
- 150tis.€ pre TC Galandia bola pôžička – úver. Mesto pomohlo úverom a spoločnosť Galandia tento úver mestu splatila. - nie je možné TC Galandiu zatvoriť, pretože by mesto muselo vrátiť peniaze

**Ing. Zoltán Horváth**

- na tlačovej konferencii odznelo, že v TC Galandia nie je termálna voda. Pre upresnenie technologické zariadenie TC Galandia nie je uspokojené na využitie geotermálnej vody. Je to ohrievaná pitná voda. Je pre neho nepochopiteľné, že pri havarijnom stave strechy TC Galandie, kde hrozí nebezpečenstvo zrútenia sa otvorí otázka geotermálnej vody. Nikdy nebolo zatajované, že v TC Galandia sa nepoužíva geotermálna voda.
- ako jeden funkčne z najstarších poslancov musí povedať, že je nevyhnutné, aby došlo k zomknutosti poslancov a primátora mesta. Pokiaľ tu budeme riešiť kto má aké kompetencie tak sa nepohneme dopredu. TC Galandiu je potrebné dať do prevádzky čo najskôr.

**Mgr. László Biró**

- pomer návštevností obyvateľ'ov Galanty a mimo Galanty je 95% mimo Galanty a 5% z Galanty
- teraz sa to o niečo zlepšilo, konateľ'ka robila kroky ako prilákať miestnych
- nikdy sa nehovorilo o liečebných účinkoch vody, tak ako povedal Ing. Horváth
- podaná informácia, že voda v TC Galandia nie je termálna, kúpalisku len poškodila, návštevník si zväži, či do Galandie príde

**p. Srňan - občan**

- otázka – prečo sa verejne nejednalo o cenách vstupu do Galandie? Občanom Galanty sa ceny pozdávajú vysoké oproti Sládkovičovu alebo Horným Salibám.

**Iveta Michalíková**

- k otázke p. Srňana poskytnutie 150tis.€ - Galandiu túto finančnú čiastku dostala od mesta v r. 2015 po zlom lete r. 2014 a nie dobrého hospodárskeho výsledku v predošlých obdobiach

TC Galandia už v r. 2007 dostala pôžičku od mesta, v r. 2010 dostala ďalšiu pôžičku, pretože v Galandii chýbal prístupový systém, pokladne, šatne a toto bolo 8mil.SK, ktoré Galandia mestu splatila do r. 2014. Tým si Galandia nedokázala vytvoriť nejaký balík peňazí. Ďalšie investície ako vybudovanie sauny bolo z prostriedkov Galandie. Spoločnosť nemala financie na vykrytie výdavkov na nepriaznivý rok 2014.

k cenotvorbe – Galandia nemá ani zďaleka takú kapacitu ako Vincov les, v letnom období je kapacita Galandie 280tis. ľudí, ak tam pustíme ľudí za 3€ rentabilita bude niekde inde. Robíme akcie, máme večerné vstupy, pre obyvateľ'ov mesta sú zvýhodnené vstupy, sú vytvorené akcie pre školy. Pokiaľ by nenastal tento havarijný stav tak r. 2015 by bol čo sa hospodárskeho výsledku týka jeden z najlepších.

**Zsolt Takáč**

- nemôžeme porovnávať kúpalisko s celoročnou prevádzkou s kúpaliskom len s letnou prevádzkou
- na ďalšie zasadnutie predloží na porovnanie návštevnosť kúpalísk v iných mestách

**Ing. František Gaulieder**

- p. Takáč tu robí konferenciu o marketingu kúpeľných miest, je tu však dôležitejší problém riešenia havarijného stavu kúpaliska Galandia. Bavme sa na túto tému toto zaujíma občanov

**PaedDr. Peter Černý**

- zastáva ten názor, že pokiaľ priestor kúpaliska nebude väčší o ďalší vonkajší bazén, chýbajúce ubytovacie kapacity, práca v Galandii bude ťažká a náročná a od toho sa odvíja aj návštevnosť
- vybudovať TC Galandia bola dobrá myšlienka

**p. Miklos – občan**

- otázka na bývalú DR, prečo až v r. 2010 ste sa pýtali na nedostatky v TC Galandii, keď stavba je otvorená od r. 2007 ?
- prečo ste sa k tomu dopracovali až v r. 2015? T.z. že 5 rokov ste nič nerobili?
- prečo konateľka až s odstupom 3 mesiacov informuje DR o vzniknutej havarijnej situácii? Prosí reagovať hneď.

**Mgr. Peter Kolek**

- v r. 2007 som nebol členom DR ani poslancom preto odovzdal slovo p. Psotovi

**Fridrich Psota**

- som členom DR od r. 2007, ani vo sne by nás nenapadlo, že nová stavba bude v takomto stave takže neobviňujte DR. DR od samého začiatku upozorňovala konateľa, vždy videl jeho rezervy. V r. 2010 bol daný podnet na vypracovanie energetického auditu toto však konateľ arogantne odmietal, dôvod nepozná. Konateľ môže odvolať len štatutár mesta. DR apelovala aj na cenotvorbu, ktorá bola v kompetencii konateľa.

**Iveta Michalíková**

- v júli 2015 obdržala energetický audit, ktorý neposudzuje technický stav budovy, posudzuje energetiku. Zrejme p. Kolek to zle povedal alebo zapisovateľka to zle zapísala, že odporúčajú experzitívny stav budovy a strechy preto predložila tento audit tak, že neriešme najprv energetický stav ale riešme najskôr stavbu, ku ktorej nie sú dobré pripomienky. Tu nebolo povedané, že sa jedná o havarijný stav. Vedeli sme, že strecha zateká a bude ju treba opraviť, pretože v niektorých miestach je už v havarijnom stave. Pri kontrole strechy došlo k prepadu zamestnancov. Nemala za to, že je to taká súrna situácia, počkala na riadne plánované zasadnutie DR.

**p. Miklos – občan**

- otázka – či v zmysle podaných informácií konateľkou spoločnosti a na základe vyhotoveného auditu bola uzatvorená Galandia ?

**Mgr. Peter Kolek**

- nie nebola. To bol ten audit, ktorý vyplynul z energetického auditu.



**p. Miklos – občan**

- otázka - či projekt bol odsúhlasený bez prístupového systému, pokladní, šatní ?

**Mgr. Peter Kolek**

- nebol som poslancom ani členom DR

**Fridrich Psota**

- toto nie je otázka na DR. Je to otázka na zhotoviteľa a objednávateľa. Vybavenosť mal v tom čase riešiť primátor štatutár mesta. Chýbajúce časti sa riešili pôžičkou ako už bolo hovorené.

**p. Klčovanský – občan**

- bavíme sa tu o vode, kachličkách a pod. ale problém je nikde inde. Problém je ten, že budova padá. Čo sa od dnešného stretnutia očakáva? Zodpovední by mali predložiť nejakú schému čo sa bude robiť, kedy, kto bude za čo zodpovedný a následne informovať verejnosť. Bavme sa o tom ako zachrániť budovu.

**Ing. Zoltán Horváth**

- poslanci neboli informovaní. Prvotné informácie mali poslanci z tlačovej besedy čo nie je dôstojné, aby poslanec MsZ dostal informácie zo zvukového záznamu. Preto považovali za dobré, že bolo zvolané VZ, že práve tam bude určený ten správny postup, aby sme dospeli k sanačnému plánu, kde budú vyčíslené nejaké financie a následne budú prerokované riadnym schvaľovacím procesom cez finančnú komisiu a následne MsZ. Nakoľko sme nemali k dispozícii žiadne relevantné informácie nemali sme na zvolanom MsZ dňa 20.01.2016 o čom rokovať. Na VZ neboli prijaté žiadne rozhodnutia, ktoré by boli tajné alebo by rozhodovali o čerpaní finančných prostriedkov z kasy mesta. Len navrhli kroky, ktoré majú smerovať k získaniu potrebných podkladov. Toto je dôvod nezrovnalostí zo stretnutia dňa 20.01.2016. Poslanci neobdržali ani podklady, ktoré sú potrebné k riešeniu havarijného stavu Galandie, financie potrebné na zabezpečenie základného nevyhnutného režimu t.j. stav zamestnancov, platba energií a pod.

**Ing. František Gaulieder**

- doplnil Ing. Horvátha – nie poslanci majú navrhovať riešenia a spracovávať materiály ale podklady musia pripraviť výkonní zamestnanci MsÚ a MsZ svojim rozhodovaním a hlasovaním vyjadri svoj názor

**Mgr. László Biró**

- opäť zdôraznil, že pôžičku splatila Galandia s.r.o neskladali sa nato občania mesta, a občania budú o všetkom pravdivo informovaní

**Ing. Karol Nagy**

- pokiaľ neviete ako ďalej tak potom načo boli občania zavolaní na dnešné stretnutie. Stretnutie sa malo zvolať až potom ak bude daný nejaký harmonogram.

**Mgr. László Biró**

- skonštatoval - dňa 18.01.2016 bola tlačová konferencia, 20.01.2016 zvolané VZ a MsZ . Zatiaľ reagujeme len na túto vzniknutú situáciu a o tej Vás informujeme. Poslanci informujú len o súčasnom stave, nakoľko nič viac nevedia.

**Mgr. Zsolt Barczy**

- zo zasadnutia VZ je vyhotovená zápisnica s prijatými uzneseniami. Čakáme na podklady MsÚ.

**Ing. František Gaulieder**

- ak mesto nepripraví poklady k tomu o čom majú poslanci hlasovať. Potom sa vyvoláva hystéria, že poslanci rokujú tajne a neverejne. Do dnešného dňa nie je vypracovaný komplexný návrh riešenia havarijného stavu TC Galandia.

**Ján Hrdlica – občan**

- zvolané zasadnutie dňa 20.01.2016 bolo urobené účelovo. VZ malo byť zvolané napr. o 13,00hod., nakoľko občania tu čakali na poslancov  
- poukázal na vysoké ceny vstupného a ceny v bufete  
- upozornil na reklamné billboardy TC Galandia, ktoré vítajú návštevníkov – treba to riešiť

**Mgr. Peter Kolek**

- tento dotaz smeroval na p. konateľku, ktorá tu momentálne nie je prítomná

**Emil Hončík – občan**

- nedá mi aby som sa nevrátil úplne na začiatok a pri tom objeme prác, ktorý bol zhruba 240mil.SK, ja predpokladám, že ten zisk mohol dosahovať aj 20mil. SK, ktorý si niekto zobral a Galant'anom zostal len plač v tomto období  
- je zaujímavé, že bývalý konateľ p. Majerník tak dlho tlačil pred sebou balvan a nikto ho nevedel zastaviť  
- prečo napríklad DR nemala právomoc odvolať niekoho, kto neplní uznesenia DR, kto si z nich robí srandu a posmech, načo potom taká DR existuje? Pretože DR a VZ sa niekedy tvári, že sú dôležitejší ako MsZ a zídu sa osobitne a nevedia odvolať jedného konateľa. - ak ma pamäť neklame jeden z poslancov p. Závodský tam robil určite nie jeden rok ekonomického poradcu, experta a vôbec neprišiel na to, že p. Majerník si hneď v začiatkoch dal postaviť sklenenú stenu skoro za 1mil. SK a nikoho to netrápilo, že má ešte splácať úver – smeruje to k tomu, že 7 rokov existovala DR a VZ a dovolili, aby tieto problémy tlačili pred sebou. Určite problémy nie sú zaznamenané len posledný rok. Hlavný kontrolór sa zaoberal hĺbkovou kontrolou Galandie a je zaujímavé, že kontrolou zistené veci sa zatlačili pod stoličky, nikto si s tým nelámал hlavu a poslanci to potichučky odobrili. - otázka – či sa pripravuje letná prevádzka, nakoľko vonkajšia časť nie je viazaná na vnútornú časť, aby sa nemuseli vrátiť peniaze z európskych fondov? - keď sa nevedia poslanci MsZ s p. primátorom dohodnúť na čase VZ a MsZ, či je taká ochota a či budú ochotní do budúcnosti spolupracovať, aby spoločne vyriešili tento problém konštruktívne a bez osobných urážok bol by rád, keby mu niekto na to zodpovedal

**Mgr. Peter Kolek**

- reagoval – DR zo zákona nemá možnosť odvolať konateľa

**Emil Hončík - občan**

- ale má právo navrhnúť odvolanie MsZ a za 7 rokov sa to nestalo ani raz

**Fridrich Psota**

- cenotvorbu tvorí konateľka spoločnosti, treba sa na ňu obrátiť  
- p. Hončík Vy ste sa prečo neozvali, keď ste boli zamestnancom MsÚ? Teraz tu obviňujete poslancov a vyjadrujete sa o veciach, ktoré navzájom nesúvisia.  
- poprosil ho, aby DR kládol konkrétne otázky

**Mgr. László Biró**

- opätovne vysvetlil v akom poradí bolo zvolané zasadnutie VZ a zasadnutie MsÚ. Podľa



časového sledu si odpovedzte sami, kto sa nevie dohodnúť.

- podľa vyjadrenia statika je budova na spadnutie. Myslíte si, že niekoľko metrov od budovy sa bude niekto kúpať? Bolo by nezodpovedné vpustiť niekoho do areálu. Osobne on by za týchto podmienok neotváral ani letnú prevádzku. Prioritou č. 1 nás všetkých je, aby prevádzka kúpaliska bola bezpečná.

#### **Ing. František Gaulieder**

- už ako občiansky aktivista sa vyjadroval k činnosti p. Majerníka. Čo potvrdil aj p. Psota, že im to z časti pomohlo, aby bol p. Majerník z funkcie konateľ'a odvolaný, resp. sa vzdal.
- vyslovil svoj osobný názor na konateľku p. Michalíkovú aj návrh, ktorý predložil na poslednom zasadnutí VZ a to na okamžité odvolanie p. Michalíkovej z funkcie konateľky.

- Nie je vhodné, že konateľka p. Michalíková odišla z tohto stretnutia a nie je prítomná – v zápisnici z VZ sa dočítate vyjadrenie p. Michalíkovej, ktoré citoval: Už v minulosti bol problém so strechou, kde sa prepadol zamestnanec. Strecha sa opravovala v r. 2013, potom sa na streche pohybovalo normálne. Teraz sa ľudia prepádajú, strecha neunesie váhu človeka a najhoršia situácia je nad detským bazénom. Táto listina bude verejne prístupná, môžete si ju prečítať. Môžete si prečítať aj vyjadrenie primátora. Vy p. Hončík určite poznáte trochu obchodný zákonník a zákon o obecnom zriadení, keďže ste boli zamestnancom samosprávy. Primátor Peter Paška sa na konci zasadnutia VZ vyjadril, že odoláva celú dozornú radu z funkcie. Ja som sa ho opakovane pýtal, či dnešným dňom. Povedal, že dnešným dňom odolávam dozornú radu. Ja sa pýtam p. Hončík, či Vám je jasné, že primátor Paška nepozná zákon o obecnom zriadení, že primátor nemôže odvolávať členov DR. DR môže menovať a odvolávať len MsZ, ktoré kreuje orgány spoločnosti.

#### **Mgr. Peter Kolek**

- p. Hončík zostali sme Vám dlžný ešte odpoveď ohľadom kontrolnej správy hlavného kontrolóra MVDr. Pallyu
- následne odcitoval list hlavného kontrolóra, ktorý bol odoslaný každému jednému poslancovi s úplnou správou o vykonanej kontrole z r. 2008

#### **JUDr. Ing. Arpád Barczy – občan**

- ktorá pozvánka resp. udalosť Vám p. poslanci bola oznámená t.z. zasadnutie VZ alebo zvolanie MsZ, ktorú pozvánku ste dostali ako prvú ?

#### **Mgr. László Biró**

- zasadnutie VZ bolo zvolané skôr, vo štvrtok

#### **JUDr. Ing. Arpád Barczy – občan**

- mám to chápať tak, že p. primátor použil zámerne, naschvál vedome dal na ten istý čas zasadnutie MsZ ?

#### **Mgr. László Biró**

- nechcem to komentovať, ale p. primátor to dal na ten istý čas, na ten istý deň, na tú istú hodinu. V sobotu sme obdržali pozvánku na MsZ.



**JUDr. Ing. Arpád Barczy – občan**

- ja osobne nie som celkom informovaný o jednej podstatnej otázke. Aj na tlačovej besede povedal p. primátor aj na poslednom zvolanom MsZ, ktoré sa nekonalo, bola podaná informácia, že Galandia ako mestská spoločnosť je správcom majetku TC, ktoré je vo vlastníctve mesta.
- pýta sa, aký je rozsah tejto správy a čo všetko má povinnosť Galandia vykonávať v súvislosti s touto správou?

**Mgr. Peter Kolek**

- nie je tu p. konateľka, kompetentný by bol tiež odpovedať mestský právnik, ktorý tu tiež nie je
- zmluvu nemám a nedisponujem s ňou

**Mgr. László Biró**

- určite je tam budova, pozemky a zariadenia, neviem kam smerujete

**JUDr. Ing. Arpád Barczy – občan**

- mierim na to, že obsah rokovania VZ Galandie má presne súvisieť presne s tou činnosťou, ktorá je zakotvená medzi vlastníkom a správcom a od toho sa odvíjajú všetky kroky

**Mgr. László Biró**

- VZ neriešilo statiku budovy, poslanci neobdržali žiadne podklady, riešili body súvisiace s činnosťou Galandie

**JUDr. Ing. Arpád Barczy – občan**

- zasadnutie VZ bolo zvolané na 20.01.2016 aj zasadnutie MsZ to bolo v stredu. p. primátor dal informáciu médiám v pondelok 18.01.2016.
- otázka - mali poslanci v pondelok k dispozícii akékoľvek materiály v súvislosti s havarijným stavom Galandie ?

**Mgr. László Biró**

- statický posudok sme nemali, ale mali sme vyjadrenie statika na základe ktorého bol vypracovaný statický posudok

**Ing. František Gaulieder**

- vyjadrenie statika z 10.12.2015

**JUDr. Ing. Arpád Barczy – občan**

- máte na mysli vizuálnu kontrolu statika ?
- v zápisnici z VZ sa dočítal, že je potrebné preveriť akúsi poisťnú zmluvu Galandie, je k tomu prijaté aj uznesenie, chce vedieť o aké poistenie ide ?

**Mgr. Peter Kolek**

- k tomuto nemáme zatiaľ informáciu



### **JUDr. Ing. Árpád Barczy – občan**

– mne sa tu prelínajú dve podstatné veci a to, keď Galandia s.r.o. nemá v majetku budovu, tak ju ani nemôže mať poistenú, keď je to majetok mesta tak by to malo mať poistené mesto.

### **Ing. Zoltán Horváth**

- odznelo tam, p. Michalíková povedala, majetok poistovalo mesto. Preto nevedela jednoznačnú odpoveď čo obsahuje poistná zmluva. Preto sme nedostali jednoznačnú odpoveď.

### **Emil Hončík – občan**

- zareagoval na to, čo bolo povedané – p. Psota ja som bol pracovník mesta ktorý, mal na starosti tieto veci, ja som ani zo svojej pracovnej činnosti ani zo svojej funkcie nemohol zasahovať do žiadnych týchto konaní ani do správy kontrolóra ani do materiálov MsZ. Ja som nemohol vedieť o veciach, ktoré sa teraz dozvedám a zaujímajú ma. Je zahanbujúce, že až na podnet občianskeho aktivistu p. Gauliedera sa podarilo odvolať konateľa p. Majerníka. Možno by ste vedeli povedať, že až do ktorého roku dostával okrem svojich dvoch platov aj koncoročné mimoriadne odmeny za dobrú prácu, keď taký kopec problémov tisol pred sebou. Nech mi nikto nehovorí, že chcete spolupracovať s primátorom, lebo v čase mobilov, telefónov, internetu neviete posunúť jedno VZ o jednu hodinu skôr ako je zvolané MsZ. Pretože podľa mňa je zasadnutie MsZ oveľa dôležitejšie a rozhodujúcejšie. O týchto veciach môže rozhodnúť MsZ a nie VZ. Zasadnutie VZ mohlo byť až po zasadnutí MsZ. Aj v minulosti bolo bežnou záležitosťou, že poslanci a VZ sa dohodli alebo operatívne konali. Ja si myslím, že bude veľmi ťažké, aby ste našli spoločnú reč a robili veci pre mesto.

### **Mgr. Peter Kolek**

- po prvé - áno v minulosti sa zvykli poslanci dohodnúť s primátorom  
- po druhé – sám za seba Vám prehlasujem, že v tejto situácii čo a týka Galandie budem spolupracovať s kýmkoľvek s primátorom, s občanom atď.

### **Peter Paška – primátor**

- dnes som sa nepokúšal sadnúť dopredu na svoje miesto, pretože na poslednom stretnutí, ktoré poslanci zvolali s občanmi ma odtiaľ poslanec Gaulieder vyhadzoval

### **Ing. František Gaulieder**

- prečo klamete?

### **Peter Paška – primátor**

- rád by som reagoval na veci, ktoré tu odznali a to:  
- že primátor nemôže odvolávať DR – citoval zo zákona o obecnom zriadení, z čoho vyplýva, že som mal právo odvolať DR  
- ja som zvolal MsZ z toho titulu, že sa rozpadáva majetok mesta, ktorý spravuje Galandia. O tomto probléme nie je kompetentné rozhodovať VZ Galandie ani konateľka. O tomto rozhoduje len MsZ. Môj plán bol taký, čo som povedal už viackrát, že začne MsZ budeme spoločne kreovať uznesenia a v prípade potreby prerušíme rokovanie MsZ a urobíme jednanie VZ. S tým, že sa jedná o majetok obyvateľov mesta Galanta a nie majetok MsZ alebo primátora, mal som predstavu, že to urobíme verejne. Štandardne VZ nemajú byť verejné, ale v prípade dohody je to možné. Aby občania vedeli o všetkom o čom jednáme. Musím povedať,



že na zasadnutí VZ väčšina poslancov komunikovala konštruktívne a viedla sa konštruktívna debata k tomu, aby sme odstránili následky tohto problému, a aby sme spoločne došli k spoločnému záveru. Musím povedať, že za celý rok môjho „primátorovania“ som takúto konštruktívnu debatu s poslaneckým klubom ešte nezažil.

#### **Mgr. László Biró**

- pred chvíľou p. Klčovanský spomínal čo je a čo nie je podstatné. Tu hovoríme konštruktívne o záchrane Galandie a prvý príspevok primátora je o tom, či je jeho kompetencia alebo kompetencia MsZ odvolávať DR. Všetci členovia DR deklarovali, že odvolanie prijali. Toto nie je cesta dopredu. Tu nejde o kompetencie tu ide o záchranu TC Galandia. Toto je priorita pre nás všetkých.

#### **Mgr. Peter Kolek**

- nebudeme konfrontovať veci, ktoré sa netýkajú dnešného rokovania. Ja som čakal, že niekto si sem sadne tak pripravený, že povie poslancom, že na februárovom MsZ budeme potrebovať toľko a toľko finančných prostriedkov. Táto konfrontácia je zbytočná. Poďme spolupracovať a vyriešiť problém.

#### **Peter Paška – primátor**

- ja už budem musieť odísť lebo ma čakajú občania na jednom stretnutí. Rád by som povedal ešte jednu vec, už v minulosti sa stávalo, že spolu s poslancami sa kreovali uznesenia priamo na MsZ. Nebol 100% pripravený materiál, ktorý by sa v tejto chvíli ani nedal pripraviť a to bolo aj mojim cieľom. Za zatvorenými dverami boli poslanci veľmi konštruktívni, na to ste mali reagovať p. poslanec a nie o kompetencii DR. Na stretnutí okrem iného odznelo, ja som to nazval cestovným poriadkom, akým spôsobom chceme Galandiu riešiť. Plán je stihnúť letnú sezónu. Na to je potrebná súhra vedenia mesta, orgánov mesta a ďalších ľudí. Plán je nasledovný – už sme vyzvali pôvodný autorský kolektív projektovej dokumentácie na základe statického posudku, aby sa vyjadrili k vzniknutej situácii. Oslovili sme kolektív projektantov na návrh komplexného prestrešenia, pripravujeme inžiniersku činnosť, vybavenie stavebného povolenia, stavebných úprav, rekonštrukcie atď. Neskôr budeme vyberať dodávateľa stavby, bude sa realizovať stavba a cieľ otvorenia. Poslanci dostali materiál deň predtým ako bolo zvolané MsZ. Pri dobrej vôli sme to mohli spoločne realizovať. Sklonil som hlavu a išiel som za poslancami hore. Páni poslanci kooperovali, vítam to, som presvedčený, že napriek miernemu napätiu, ktoré tu nastalo, je ďaleko menšie ako bývalo. Začnime komunikovať spolu v prospech Galanty. Keď zlyhávajú všetky riešenia začína sa používať zdravý rozum, sme na dobrej ceste.

#### **PaedDr. Peter Černý**

- neviem o akom materiály sa hovorí. Pán primátor tu hovorí o používaní zdravého rozumu, p. Hončík hovorí ako máme využívať elektronickú techniku. V civilizovanej spoločnosti sa materiál zasiela na USB kľúči alebo v papierovej podobe a nie v sms správach a odkazoch o 22,30 hod. v sobotu. Keď od štvrtka viem, že som dostal materiál a reálne pozvanie na stredu na 17,00hod. k zasadnutiu VZ. Čo majú kreovať poslanci na MsZ? Primátor dal do éteru sumu 100tis.€, ktorý z poslancov si zoberie na zodpovednosť, že zatlačí gombík za takúto sumu. Preto bolo zvolané toto VZ, kde bolo potrebné si toto všetko vydiskutovať a určiť postupnosť krokov. Na VZ bolo povedené, že do 28.01.2016 je málo času na prípravu podkladov, tak to pôjde do MsZ v mesiaci február 2016. O akej napätej atmosfére tu primátor hovorí, aké dusno? Normálne komunikujeme s občanmi. Primátor nereagoval na žiadnu



otázku občanov. Primátor zahlási, že odchádza a poslancov položí do polohy s ľuďmi, ktorí pomaly nechcú mať nič spoločné s Galandiu a nechcú problémy riešiť.

**Peter Paška – primátor**

- prepáč p. poslanec, ale musím odísť, čakajú ma inde občania

**Mgr. Peter Kolek**

- sú tu tiež občania a rovnako je ponižujúce pre nich, že ty odídeš a povieš, že Ťa čakajú inde občania.

**JUDr. Ing. Arpád Barczy – občan**

- musím vyjadriť radosť smerom k urobenému kroku primátora a poslancov, že asi dôjde k nejakému riešeniu

- ako člen legislatívno- právnej komisie musí povedať, že na rôznych fórach lámeme palicu nad DR, že oni sú Tí, ktorí za to čiastočne môžu. Musím povedať, že nie je tomu tak. DR má špecifické postavenie v obchodnej spoločnosti – citoval 3 body z obchodného zákonníka. Cieľom nás všetkých je sprevádzkovať Galandiu čo najskôr.

**Mgr. Peter Kolek**

- je rád, že svoj názor k DR vyjadril aj právnik

- obrátil sa na občanov, ktorí by mali konštruktívne riešenie alebo by chceli pomôcť akýmkoľvek spôsobom.

**Ladislav Klempa – občan**

- ako občan vyjadril pohoršenie nad priebehom MsZ dňa 20.01.2015, občania neboli informovaní, zbytočne čakali na začiatok MsZ

- prečo nemajú poslanci možnosť odvolať konateľku p. Michalíkovú ?

**Mgr. Peter Kolek**

- ja som povedal, že DR nemá možnosť odvolať konateľa spoločnosti

- traja poslanci z DR si sadli medzi občanov, atmosféra bola veľmi vypätá a nemali sme problém sem prísť

**Ing. Zoltán Horváth**

- reagoval na Ing. Hončíka, ktorý tu už momentálne nie je. On pribehol a odišiel, tak isto aj v pondelok na tlačovej konferencii, kde hovoril takmer to isté. To mi niečo pripomína – študentské časy a najímanie komparzistov.

**p. Miklos – občan**

- poslanci sa dohadujú s p. primátorom, kto je VZ

- opýtal sa – či kompetentní majú informáciu, kto je vlastne VZ ? Pokiaľ nie, tak akým právom niekto zvolal zasadnutie VZ ?

- poprosil informovať občanov o záveroch zasadnutia VZ, aká je postupnosť a ďalšie kroky?

**Mgr. Peter Kolek**

- VZ zo zákona zvoláva konateľ spoločnosti, takže ho zvolala konateľka. Čo a týka výstupu z VZ poprosil dať občanovi k dispozícii rozmnožený exemplár zápisnice. Zápisnica bude zverejnená. Plán prác nie je zatiaľ, mesto ho dalo vraj vypracovať a preto sme posunuli aj tento bod rokovania až na február 2016. Tam by mal byť predložený postup prác s finančným vyčíslením.



**Ing. František Gaulieder**

- navrhol vedeniu mesta , aby zápisnica z VZ bola vyvesená na úradnej tabuli, zverejnená na web stránke mesta

**Ing. arch. Ladislav Struhár**

- veľmi ho mrzí, že na základe jedného statického posudku sa na tlačovej konferencii p. primátor vyjadril veľmi neprimerane smerom k p. Ďurinovi aj ku mne. Musí povedať, že p. Ďurina bol veľmi slušný a korektný človek a má za sebou niekoľko stavieb.

- Jedným listom informoval poslancov MsZ a p. primátora o tom, že vyhotovený statický posudok p. Csibom neposudzoval to, čo posudzovať mal, pretože nebola použitá dokumentácia podľa ktorej sa stavba realizovala. Dovolil si objednať jeden znalecký posudok aj z oblasti poruchy stavieb a stavebných materiálov. Zničený je strešný plášť, je tu priestor na to, aby to bolo objektívne dokázané. Prehlásil, že stavba bola projektovaná v zmysle noriem čestne a zodpovedne. Je potrebné seriózne vypracovať sanačný projekt a veľmi rád pomôžem a poskytnem podklady.

**Ing. František Gaulieder**

- na doplnenie, povedal to aj na tlačovej besede t.z. statik vychádzal a posudzoval len z toho čo mu bolo predložené

**Mgr. Peter Kolek**

- poďakoval prítomným za účasť a konštruktívny prístup.

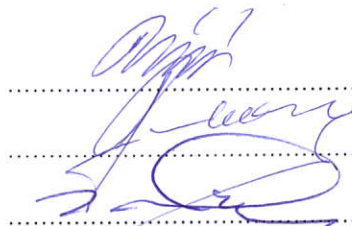
**Fridrich Psota**

- poďakoval členom DR za prácu, ktorú vykonali v DR za 7 rokov.

Mgr. László Biró

Ing. František Gaulieder

Mgr. Peter Kolek



Zapísala : Margita Csepregyová

Dňa, 22.01.2016